



LAS MARIÑAS

PERIODICO INDEPENDIENTE DE INTERESES GENERALES

SUSCRIPCIONES	REDACCION
En BETANZOS: un mes 50 céntimos. En provincias un trimestre 2 ptas. Extranjero y Ultramar: semestre 3 ptas.—Pago adelantado	PLAZA DE LA

ADMINISTRACION	INSERCIONES
ESTACION, NÚM. 3	A precios convencionales.—Se hacen descuentos á los suscriptores. Anuncios, reclamos y comunicados con aonomi

Emérides brigantinas

DE LA SEMANA

OCTUBRE

7 de 1865.—El distinguido hijo de Betanzos D. Baltasar Peón autor de la famosa obra *Estudios de Cronología*, la mas perfecta en su género publicada en España y que le valió el nombramiento de académico correspondiente de la Real Academia de la Historia, siendo aún muy joven—le es este día ante el Claustro de la Universidad Central, en el solemne acto de recibir la investidura de Doctor en Derecho Civil y Canónico, un erudito y razonado discurso sobre los retractos.

8 de 1843.—Se concede la gran cruz de Carlos III al ilustre hijo de Betanzos D. Ramón Romay.

8 de 1856.—Con asistencia del clero, autoridades, comisiones y numeroso público, procédese á la bendición solemne del Cementerio general.

11 de 1727.—D. Nicolás Maceda y Aguiar, regidor de Betanzos, poeta y erudito, escribe á don Antonio Ríobó una carta, en la que habla de una His-

toria de Galicia que halló en el monasterio de Meira en 1695, escrita en caracteres castellanos antiguos. Esta carta se halla en el libro titulado *Barca prodigiosa*.

11 de 1778.—Fray Benito Maquieo Guardián del convento de San Francisco, dirige una escitación á la cabecera de las cofradías y particularmente pidiendo una limosna para la reedificación de las sepulturas de la iglesia.

11 de 1877.—Organizase una comarca de aficionados.

De cuerpo presente

Este es el ultimo número de LAS MARIÑAS en su segunda época.

El periódico local no muere por falta de suscriptores, ni por influencia de las trañas, no; tenemos orgullo en decirlo: muere porque lo matan nosotros y no porque su vida ha sido en ningún momento lánguida ni comprometida.

Otras son las causas. En primer lugar, el propietario de la imprenta

de se edita ha decidido ausentarse para el extranjero, y por más que los redactores de LAS MARIÑAS podían continuar su publicación mientras durase la suscripción actual, no queremos hacernos cargo de trabajos que no nos han de reportar utilidad alguna, ni siquiera el agradecimiento por parte de las personas á quienes tratáramos de servir desinteresadamente, como hasta aquí lo hemos hecho siempre.

En segundo lugar, *El Diario de Orense*, excelente periódico que en esta comarca Dr. Don Agustín Mal, está dispuesto á suplir la carencia de un periódico local en esta ciudad, montando en su diario un servicio especial dedicado á Betanzos de suerte que *El Diario de Orense* venga á ser el periódico de Orense y de Betanzos.

Estas consideraciones y otras de índole puramente particular, que reservamos ahora por no venir al caso, nos movieron á dar por concluida la vida de LAS MARI-

ÑAS, á pesar, repetimos, de que goza como ningún otro periódico local del favor creciente del público.

Al dar por terminada nuestra misión en este punto llevamos la interior satisfacción de haber obrado siempre sin mira interesada alguna, con completo apartamiento de las pasiones y rivalidades y con una honradez intachable. Además hemos procurado, y lo hemos conseguido, no incurrir en los lamentables tropiezos en que habían caído los periódicos locales que nos precedieron, evitando personalizar las censuras, dar incienso sin razón y refir por particularidades que nunca deben llevarse al periódico.

No debemos terminar esta despedida sin mostrar nuestro reconocimiento á los suscriptores todos, que nos han honrado sosteniendo LAS MARIÑAS con gran cariño; á los jefes de los centros donde se ha facilitado atentamente la información exacta de nuestro periódico, y con especialidad al Secretario del

Ayuntamiento Don Manuel Castro Ares, al Secretario del Juzgado municipal Don Enrique Gómez Pando y al Escribano de actuaciones Don Manuel Martínez Feijeiro. También quedamos muy reconocidos á nuestros colaboradores y á la prensa en general.

Y aquí paz y en el cielo gloria les desea á todos

La Redacción.

El sucesor de LAS MARIÑAS

A suplir con gran ventaja la falta del periódico local viene *El Diario de Galicia*, publicación que dirige en la vecina ciudad don Agustín Corral, tan conocido de todos los vecinos de Betanzos por su amor á este su país natal.

Dispuesto el Sr. Corral á seguir con mas ahinco su defensa por los intereses de Betanzos, ha decidido desde el momento que desaparezca LAS MARIÑAS del estadió de la prensa, constituir en órgano de Betanzos su *Diario de Galicia*.

Para esto se enviarán á la Coruña diariamente las noticias que en Betanzos ocurran, aprovechando ya el tren de la mañana, ya el correo de la noche, ó el telégrafo si la importancia de lo ocurrido lo requiriese, estando encargado de esta labor aquí, además de D. Eugenio Corral, corresponsal administrativo de *El Diario de Galicia*, el redactor-corresponsal *Bachiller Hurgarelo*, quien recibirá todas cuantas quejas, reclamaciones ó noticias puedan interesar á los vecinos de Betanzos y su partido judicial.

Por lo dicho comprenderán nuestros lectores la ventaja que sobre otro cualquier periódico de la Co-

ruña tiene para Betanzos *El Diario de Galicia*, único que aquí tiene repartidor á la llegada del correo. Además, si la suscripción aumenta de modo que cubra los gastos, no costará al mes mas que una peseta y se repartirá por la mañana en vez de hacerlo como hoy á las seis de la tarde.

Desde hoy ó mañana, por tanto, se servirá á los suscriptores de LAS MARIÑAS el periódico que viene á sustituirlo con las indiscutibles ventajas de ser diario, tener una buena información telegráfica de Madrid y ser mas barato que ninguno si la suscripción aumenta.

Para dar mas facilidades al público de Betanzos con esta renovación, se establece una especie de redacción en esta ciudad, en la Plaza de la Constitución número 7, al frente de la cual se halla el *Bachiller Hurgarelo* para evitar las molestias de entenderse con la redacción de la Coruña.

Esperamos, pues, en vista de esto que el sacrificio de *El Diario de Galicia* será acogido con afán por el pueblo de Betanzos, merecedor por su importancia de un órgano en la prensa que defienda con tesón sus intereses.

Crónica de las Mariñas

La recaudación de las contribuciones territorial é industrial del segundo trimestre del actual año económico tendrá lugar en la forma siguiente:

En el Ayuntamiento de Abegondo, del 8 al 11; en Cesuras, del 12 al 14; en Coirós, del 15 al 16; en San Pedro de Oza, del 17 al 19; en Paderno, del 1 al 4, en Sada, del 4 al 7; en Aranga, del 8 al 10; en Irijoa, del

11 al 13; en Bergondo, del 14 al 17; en Betanzos, del 19 al 23.

El lunes marchó para Valladolid, á donde vá destinado, el simpático sargento de Infantería D. Nicolás Ollero, que tanto se distinguió en el incendio de la casa y comercio de D. Raimundo Nuñez

El martes pusieron en libertad á tres operarios de la obra de Don Marcelino Etcheverría, que en la noche anterior habian escandalizado estando borrachos.

Parece que el Sr. Alcalde también les impuso una multa.

Así es como se cumple, Sr. Alcalde.

Ha sido nombrado para mandar el primer Batallón del Regimiento de Luzón, que guarnece la plaza de Ferrol, el Teniente Coronel de la Reserva de Betanzos, don Adolfo Elola Navarro, el cual habia solicitado prestar sus servicios en Melilla.

Dice *El Eco de Viveiro* en su último número:

«Uno de estos dias llegará á esta población la compañía de zarzuela que dirige el Sr. Recio.»

El enemigo mas terrible para la conservación del trigo y demás cereales es el gorgojo, cuya propagación verifica de una manera tan rápida que en breve tiempo el grano aparece horadado por este insecto.

Para evitar los efectos de su iriación, basta poner en ebullición una pequeña cantidad de brea, dándole la vasija en el granero y mantenerlo cerrado para que los vapores por mas tiempo

las puertas y ventanas con dicha sustancia.

Con tan sencillo como barato procedimiento, han evitado muchos agricultores los perjuicios que todos los años experimentaban en sus depósitos.

La Corporación de Paderno ha declarado prófugos á los mozos del reemplazo de 1890, números 13, 19 y 24, Antonio Maceira Ares, Andrés Puente Bico y Francisco Casado Martínez, respectivamente.

La feria de Santos, la mejor del año y una de las de mas importancia en Galicia, aunque ha sucedido á casi todas las de la región, estuvo el día 1.º espléndido del día.

El ganado vacuno y caballar hubo muchas transacciones, y en general se vendió á precios muy altos.

Los granos cotizáronse á los siguientes precios cada ferrado:

El trigo, á 14; el maíz, á 9; el centeno, y 12; la cebada, á 9.

Y docena de huevos se vendió á 3 y 1/2 reales.

Desde hace dias se encuentra enfermo en esta ciudad el capitán de la Reserva don Manuel Vieites.

Hoy se notó alguna mejoría en su enfermedad.

En la visita al Cementerio no hubo percance alguno.

Hubo mucha gente pero pocos padres nuestros.

El día 1.º comenzó en Santa Maria el mes de las Animas, y todas las noches se vé llena de bote en bote la iglesia parroquial.

Durante nueve dias predica el padre

dominico de Padrón, que con su oratoria atrae muchísima gente á dicho templo, y luego que este termine vendrán otros oradores á ocupar por nueve ó diez dias cada uno la sagrada cátedra, hasta concluir el mes de Noviembre.

La orquesta está bastante afizada y ejecuta composiciones muy adecuadas á los ejercicios que se practican.

Meréce plácemes de todo el mundo el desinteresado celo con que el párroco Dr. Meléndez procura elevar á gran altura el culto de su iglesia.

Mañana, á las diez, se celebrará en la parroquial de Santiago con un acto funebre el primer aniversario del jóven Don Elías Adolfo Lois y Ponte, hijo del rico propietario y diputado á Cortes D. Agustín Lois Cernadas.

Segun dicen nuestros labradores las aves anuncian, por lo general, la proximidad del aterido invierno.

A juzgar por la pasa de pajarillos que en estos dias se nota, sobre todo de pinzones reales, no está lejos la época de las nieves.

Dícese que el invierno entrante será de los mas rigurosos que se ha conocido.

El teniente coronel de infantería D. Manuel Valeiro, hermano del finado escribano-notario de esta ciudad D. Pedro Valeiro, ha sido nombrado ayudante de campo del general de división don Manuel Macias, comandante general de la plaza de Melilla.

Se le ha concedido la situación de reemplazo para Bergondo al oficial de Administración militar don Vicente Viqueira Flores Calderón.

El día 3 se ha comenzado á firmar una solicitud por individuos de las sociedades de recreo pidiendo á sus juntas directivas se pongan de acuerdo para dar unidas un baile en los salones del Liceo con objeto de enviar lo que se recaude para sostenimiento de la campaña contra los moros, siguiendo así el noble proceder de la mayor parte de las poblaciones de España.

El oficio fúnebre ejecutado en Santa Maria á las ocho de la mañana del 2 ha gustado mucho á los que lo oyeron, y su interpretación nada dejaría que desear si una buena batuta no faltase en la orquesta.

A los aficionados.

Dice un periódico de Vigo que de esta vez hasta las gentes de menos recursos pueden hartarse de ostras en aquella ciudad.

Se está vendiendo estos dias el ciento de ostras á perro grande.

Jamás adquirió precio tan bajo el sabroso molusco.

Estos dias vienen á esta ciudad muchos mozos de las aldeas vecinas, que var á ocupar por sus regimientos por virtud de las dispo-

siciones del ministerio de la Guerra referentes á la campaña de Melilla.

El miércoles se leyó en la misa parroquial de Santiago la dispensa pontificia del matrimonio que pronto contraerá nuestro apreciable vecino don Raimundo Bugallo con su jóven cuñada D.^a Joséfa Barreiro.

Ayer se publicó un bando por la Alcaldía haciendo público las disposiciones pertinentes á las cercanas elecciones de concejales.

El día 12 será la designación de interventores, el 19 la votación y el 1.^o de Enero de 1894 la constitución del nuevo Ayuntamiento.

Por ahora no sabemos quienes son todos los designados por los jefes políticos de la localidad para constituir en el concejo á los ocho salientes.

Ni nos importa saberlo, porque los que vayan á la Casa Grande no nos han de quitar de un pantano.

Harán lo que hicieron los otros.

Pronto se estrenará por la compañía que dirige el Sr. Recio, un juguete cómico titulado *Saberlo á tiempo*, original de un distinguido jóven de esta ciudad que no se ha dado á conocer hasta ahora como literato.

Tenemos las mejores noticias de esta producción.

La esposa del comerciante Don Joaquín Fraga, la cual hace pocos dias dió á luz, hállase gravemente enferma á consecuencia de un susto que recibió al ver que sus pequeños hijos encendían unos papeles dentro de su habitación.

Recomendamos á nuestros vecinos que no hagan uso del agua de las fuentes del Campo, Valdoncel y San Francisco tan pronto como terminadas las obras de la cañería llegue el agua á ellas, porque es seguro que produzcan fiebres tifoides.

Por unos meses deben continuar surtiéndose de las fuentes de donde lo vienen haciendo hoy.

Se ha trasladado para la Plaza, al lado de la Cárcel y frente al comercio de los hijos de D. Antonio Núñez Taboada, el colegio de niñas de la calle de Roldán (antes Herberos) que dirige la señorita D.^a Juana San Martín Blanco.

Hoy hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción á nuestro amigo y paisano D. Celso Varela, residente en Vivero, que viene á pasar unos dias en Betanzos.

El día 20 se celebrará en la iglesia parroquial de Sta. Maria un solemne acto fúnebre como primer aniversario del fallecimiento de la esposa de nuestro estimado amigo el Juez municipal y aspirante á la Jefatura D. Manuel Martínez San

Ha regresado del partido judicial donde prestaba sus servicios como médico, en la provincia de Logroño nuestro vecino Don Fernando García Acuña.

Desde el martes se recibirá en esta ciudad con muchas horas de adelanto *El Diario de Galicia*, de la Coruña, para satisfacer el afán que en esta ciudad se siente por conocer con rapidez las noticias que hoy son de sensación.

Ya hoy se supo aquí por la mañana, desde que se publicó el horrible catastrofe de Santander que impresionó hondamente á todo el mundo.

De manera que a las nueve de la mañana se repartió aquí aquel periódico que antes se recibía á las seis de la tarde.

Mañana á las cinco de la tarde se reunirán en el Liceo los jóvenes iniciadores de la vela para arbitrar fondos que destinar á Melilla y las juntas directivas de las sociedades de recreo con objeto de tratar lo que sea más práctico al fin indicado.

Del lunes al martes próximo deben empezar las obras de reparación de las calles de la Ruatruviesa y Mendez Nuñez, contratadas por D. Genaro Baldelló.

A las seis de la tarde del 1.^o yendo Dolores Otero con su prima Josefa Otero, vecinas de Bergondo, por las Viñas de Ribalta, acompañadas de dos sugetos, al parecer vecinos de la Estación, trataron de violarlas, lo que no consiguieron por haber escapado la Josefa y opuesto una tenaz resistencia la Dolores al tiempo que pedía auxilios.

Acudieron á las voces que daba la última, varios vecinos de la cercana parroquia de Pontellas y al ver esto los dos referidos sugetos se escaparon en dirección á la vía que de esta ciudad conduce á Sada, sin que fuese posible conocerlos.

Parece que por la tarde ya estuvieran hablando los dos mozos en esta ciudad con la Dolores y Josefa hasta cosa de las cinco en que al querer retirarse para casa las acompañaron, habiendo parado en el mesón que hay en la Magdalena, en donde tomaron dos cuartillos de vino de Castilla entre los cuatro.

El Juzgado entiende en este asunto.

Teatro Alfonso

Otro lleno hubo en la función del Domingo 29.

Las tentaciones de San Antonio, ya puesta en escena aquí por la compañía de los Sres. Calvacho y Ruiz, fué regularmente interpretada por la de Recio, mereciendo especial mención el duo cantado por la señorita Campos y el Sr. Valles, ella en la ventana y él subido al pozo del jardín. Este pasaje, el mejor cantado sin duda alguna, no fué

aplaudido porque.... ¿Vds. lo saben? pues yo tampoco.

Los traspasadores, zarzuela no representada en Betanzos, estuvo interpretada con singular acierto. Fué repetido el pasa calle con que empieza, cantado con mucha afinación por un coro compuesto casi totalmente de aficionados, pues solo figuraba á la cabeza la señorita Campos, muy mona en su traje de estudiante.

También se repitió y fué muy aplaudida la jota de los borrachos, cantada por el baron Sr. Valles y el carpintero Sr. Recio, que estuvieron inimitables en sus papeles.

Bien Muñoz, muy bien Pita en su papel de sereno, en general todos cumplieron en el desempeño de los personajes que caracterizaban.

De los *Estanqueros aéreos* poco tenemos que decir. Cada uno hizo lo que pudo.

El miércoles otro lleno (¡y vaya de llenos!) aunque no predominaba un público escogido como en los anteriores.

Se hacia el *Don Juan Tenorio* como es costumbre en poblaciones de alguna significación el día de Todos los Santos, y ese atrajo mucha gente del bronce.

Lo cual le tiene muy sin cuidado á la empresa vengan llenos y poco importa que el público sea de bronce ó de crema.

En cuanto á la interpretación de la popularísima producción del poeta D. José Zorrilla, aunque no fué un dechado de nitidez, pudo pasar.

Ahora respecto al aparato con que se presentó nada podía pedir el más exigente. Los señores Pita y Valles habian trabajado con gran tino en la preparación de todos los artefactos indispensables en tan aparatoso drama, logrando lo que se propusieron al presentar muy bien las decoraciones todas, y principalmente el cementerio y la apoteosis final, que agradaron muchísimo, hasta el punto de que hoy se repetirá la última en uno de los entreactos de la función.

A las doce y media saliamos del teatro.

Hoy se pondrán en escena *Picio, Adán y Compañía, Las Campanadas* (zarzuela moderna muy celebrada en todas partes) y *Tío, yo no he sido*.

Solo por ver *Las Campanadas*, nueva en esta localidad, irá muchísima gente al teatro.

No terminamos esta insulsa revista sin decir que creemos en el deber de prodigar elogios merecidos.

Es de agradecer la profusa y laboriosa que el nuestro músico Sr. Dupuy envía á los señores y ama con el personal de la compañía para que se interpreten las zarzuelas de este género moderno.

Al Sr. Dupuy merecen muchos de los aplausos que en el teatro se tributan á la compañía del Sr. Recio, y la cual desearíamos que nos lleve como una bandera hasta aquí.

Guia de Betanzos

Juzgado de Instrucción

Situado en el primer piso de la casa número 21 de los Soportales del Campo. Horas de despacho: de 10 a 1. Juez, D. Miguel Castellote y Olmedo.

Secretario de Gobierno

Actuario D. Ricardo Morais Arines, Soportales del Campo, núm. 18, bajo.

Escribanos de actuaciones

D. Manuel Martínez Teijeiro, Valdancel número 32.
D. Ricardo Morais Arines, Soportales del Campo, número 18, bajo.

Juzgado municipal y Registro civil

Se halla establecido en los bajos de la casa número 21 de los Soportales de la plaza del Campo.

Horas de despacho: de 1 y de 4 a 7. Juez, D. Manuel Martínez Santiso, Ruatruviesa 34, 2.º. Secretario, D. Enrique Gómez Paredo, Valdancel número 10. Fiscal, D. José Alguero Penedo, Valdancel núm. 26.

Abogados en ejercicio

D. Ezequiel Núñez López, Soportales del Campo, 19.
D. Manuel Sánchez Cordero, Valdancel 16 bajo.
D. Agustín García Sánchez, Soportales del Campo 8, pral.
D. Manuel Martínez Santiso, Ruatruviesa 34, 2.º.
D. Víctor Naveira Pato, Plaza del Campo 1.
D. Manuel Castro Ares, Ruatruviesa, 28.
D. Valerio Nañón, Soportales del Campo, 9.

Procurador

D. Antonio Seoane Becha, Ruatruviesa, 11, bajo.

D. Francisco Vicites Castro, Ruatruviesa, 45, pral.
D. Juan Agustín Navazo, Plaza de la Constitución 7, bajo.

Notarios públicos

D. Juan Arines Montenegro, Soportales del Campo, 18.
D. Emilio Pérez Alonso, Roldán 6.

Médicos

D. José Porto García, Hórreo 28.
D. Luis López Castro, Pardiñas 8.
D. Antonio Castro Asorey, Méndez Núñez, 6.
D. Joaquín Enrique García, Sánchez Bregua 16, pral.
D. Ángel Ares, Méndez Núñez, 6.
D. José Codesido Sánchez, San Francisco, 17.

Médicos municipales para la asistencia gratuita de los pobres

D. Joaquín Enrique García, Sánchez Bregua, 16.

D. Antonio Castro Asorey, Méndez Núñez, 6.

Hospital

Se halla situado en el Cantón de San Roque, 31. Administrador ó contratista, Don Juan Lago. Médicos: D. Antonio Castro y Don José Porto.

Médico forense

D. Luis López Castro, Pardiñas 8.

Farmacias

D. Francisco Lafont, Cantón Grande, 39.
D. Fermín Conceiro Serrano, Méndez Núñez, 8.
D. Carlos Castro Ares, Plaza del Campo, 3.
D. Ricardo Cortiñas, Plaza del Campo, núm. 1.

Dirección: Ares y Castañeira.

ESTABLECIMIENTO DE

MARIA AGUIRRE LOPEZ

Calle de Sánchez-Bregua núm. 17

En esta acreditada casa hallanse á la venta diferentes artículos, procedentes de importantes Fábricas, vendiéndose á precios reducidos. Para estar seguro de ello, visitar este establecimiento y os convenceréis que tanto por la clase de los artículos que expende, como por sus reducidos precios, es la que más ventajas reporta al comprador. Casa representada por D. D. Monteavaro Aguirre (hijo).

Sánchez-Bregua 17.—BETANZOS

VENTAJAS INDISCUTIBLES

EL FOLLETTIN

periódico de novelas

Por la ínfima cantidad de 1'50 pesetas al mes tendrán los que se suscriban á este periódico, que se publica en Madrid con general aceptación, ocho paginas diarias de cuatro novelas diferentes, de reputados autores. Los que sean aficionados á la lectura y á tener una buena biblioteca, no deben perder esta ocasión que se le presenta de poder adquirir por una mezquindad obras que en la librería les costarían á 9 pesetas, y suscribiéndose á este diario adquieren por 37 céntimos cada novela de 208 paginas. Se suscribe en la Administración de EL FOLLETTIN, Madrid, Fuencarral 119, 1.º; ó bien en la Administración de LAS MARIÑAS.

IMPRENTA

DE LOS

SUCESORES DE CASPARRINA

Este establecimiento, el más antiguo de Betanzos, surtido de varios caracteres de letras, que aumentan frecuentemente hace con gran prontitud, perfección y economía, cuantos trabajos se le confien: estados, circulares, facturas, tarjetas, esquelas de defunción etc.

3—PLAZA DE LA CONSTITUCION—3

TALLERES DE GLOBOS

DE

CLAUDINO PITA

Ex-convento de Santo Domingo

En este antiguo y acreditado taller se construyen GLOBOS de novedad, á precios económicos, en las formas siguientes:
Globos aerostáticos en colores, Montgoffier, Submarino Peral, idem Ginnozo, Reloj, Torre Eiffel, Pirámides, Casa campo, kiosko chino, Cabezudos, Hombres cómicos, locomotora, grotescos movimientos, Elefante, Leon, Gallo, Tiburón y otros animales.
Economía sin igual. Globos de dos varas de alto, en colores, á peseta.
NOTA.—Se carga la ínfima cantidad de cincuenta céntimos, llevando inscripción.

Ex-convento de Santo Domingo

BETANZOS

COMERCIO ESPAÑOL

Los comerciantes mayoristas y minoristas que quieran tener noticias de los mercados de la República Argentina ó realizar en aquella nación cualquier clase de negocios mercantiles pueden dirigirse

El Gran Centro de Comisiones

Y AGENCIA DE LA PRENSA

establecido en MONTEVIDEO (R. O.) en la calle Treinta y Tres número 236. Dicha casa, montada á la altura de las mejores de su clase, se encarga, previos modestos honorarios, de toda clase de corretajes, comisiones y representaciones de esta índole. La correspondencia al Director y Propietario Don Adolfo Vazquez Gómez.

Academia preparatoria

Desde el 1.º de Octubre se trasladó á la calle de Sánchez Bregua número 14 (encima del comercio del señor Penedo) la que estaba establecida en la Ribera núm. 135, que continúa á cargo del mismo Profesor que ha aprobado las asignaturas que enseñan en la Escuela especial de Ingenieros de la Armada, Escuela Naval Flotante y Academia General Central de Infantería de Marina.

Se admiten alumnos tanto para las carreras militares y de Marina, como para obtener el título de Bachiller por enseñanza libre, aunque este último con la circunstancia precisa de tener ya aprobados los dos cursos de latin.

También se dan clases de traducción inglesa y alemana á precios convencionales. Se harán trabajos relacionados con las asignaturas expresadas, así como en la profesión del Ingeniero naval, por ejemplo, traducción y escritura de cartas comerciales, medición de terrenos, cubicaciones de maderas, levantamiento de planos de fincas rústicas y urbanas, cálculo del rendimiento de motores y de espesor de muros, etc. etc.

Sánchez-Bregua 14—BETANZOS